

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

21 AVRIL 1999

PROPOSITION DE LOI

**modifiant, en ce qui concerne
les intérêts dus sur la partie à
rembourser de l'indemnité
d'expropriation, l'article 18 de la loi
du 17 avril 1835 sur l'expropriation
pour cause d'utilité publique et
l'article 16 de la loi du 26 juillet 1962
relative à la procédure d'extrême
urgence en matière d'expropriation
pour cause d'utilité publique**

AMENDEMENTS

présentés après le dépôt du rapport

N° 5 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

**a) Dans la dernière phrase du texte proposé,
remplacer les mots «taux de l'intérêt de base» par
les mots «taux de refinancement».**

**b) Compléter le texte proposé par ce qui
suit :**

*Pour la période précédant le 1^{er} janvier 1999, les
fruits, pour la période à partir du retrait de sommes
de la Caisse des dépôts et consignations, sont de 3 pc.*

Voir:

- 1549 - 97 / 98 :

- N° 1 : Proposition de loi de M. Verherstraeten.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté en commission.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

21 APRIL 1999

WETSVOORSTEL

**tot wijziging, wat de interesten
op het terug te betalen gedeelte van
de onteigeningsvergoeding betreft,
van artikel 18 van de wet van 17 april
1835 op de onteigening ten algemene
nutte en artikel 16 van de wet van
26 juli 1962 betreffende de
rechtspleging bij hoogdringende
omstandigheden inzake onteigening
ten algemene nutte**

AMENDEMENTEN

voorgesteld na indiening van het verslag

Nr. 5 VAN DE REGERING

Art. 2

**a) In de laatste zin van de voorgestelde tekst
het woord «basisinterestvoet» vervangen door de
woorden «interestvoet voor de basisherfinancierings-
transacties».**

**b) De voorgestelde tekst aanvullen met wat
volgt :**

*«Voor de periode voorafgaand aan 1 januari 1999
bedragen de vruchten, voor de periode vanaf de
afhaling van de deposito- en consignatiekas, 3 pct.».*

Zie:

- 1549 - 97 / 98 :

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Verherstraeten.
- Nr. 2 : Amendementen.
- Nr. 3 : Verslag.
- Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

JUSTIFICATION

a) La Banque Centrale Européenne émet différents taux d'intérêt. En conséquence, il est opportun d'indiquer quel taux d'intérêt est visé comme taux d'intérêt de base dans la présente loi. Il est opté pour le taux d'intérêt directeur le plus important, c'est-à-dire le taux de refinancement, lequel est le successeur du tarif central de la Banque nationale. Ce taux d'intérêt offre l'avantage d'être relativement stable (pas d'adaptation quotidienne ou hebdomadaire - une seule modification depuis début 1999, à savoir le 8 avril : baisse à 2,5 pourcent), ce qui est de nature à en faciliter l'usage.

b) La Banque Centrale Européenne n'a fixé ses taux d'intérêt pour la première fois qu'au début 1999. En conséquence, il y a lieu de fournir une règle pour la fixation du montant des fruits que l'exproprié a perçus ou aurait pu percevoir, sur le trop-perçu, pour la période précédant le 1^{er} janvier 1999. Afin d'éviter des comptes d'apothicaire, il est proposé un taux d'intérêt forfaitaire pour toute la période, à savoir la première cotation du taux de refinancement de la Banque Centrale Européenne. La première cotation se monte à 3 pourcent.

N° 6 DU GOUVERNEMENT

Art. 3

a) Dans la dernière phrase du texte proposé, remplacer les mots «taux de l'intérêt de base» par les mots «taux de refinancement».

b) Compléter le texte proposé par ce qui suit :

Pour la période précédant le 1^{er} janvier 1999, les fruits, pour la période à partir du retrait de sommes de la Caisse des dépôts et consignations, sont de 3 pct.

JUSTIFICATION

a) La Banque Centrale Européenne émet différents taux d'intérêt. En conséquence, il est opportun d'indiquer quel taux d'intérêt est visé comme taux d'intérêt de base dans la présente loi. Il est opté pour le taux d'intérêt directeur le plus important, c'est-à-dire le taux de refinancement, lequel est le successeur du tarif central de la Banque nationale. Ce taux d'intérêt offre l'avantage d'être relativement stable (pas d'adaptation quotidienne ou hebdomadaire - une seule modification depuis début 1999, à savoir le 8 avril : baisse à 2,5 pourcent), ce qui est de nature à en faciliter l'usage.

b) La Banque Centrale Européenne n'a fixé ses taux d'intérêt pour la première fois qu'au début 1999. En conséquence, il y a lieu de fournir une règle pour la fixation du montant des fruits que l'exproprié a perçus ou aurait pu percevoir, sur le trop-perçu, pour la période précédant le 1^{er} janvier 1999. Afin d'éviter des comptes d'apothicaire, il est proposé un taux d'intérêt forfaitaire pour toute la période,

VERANTWOORDING

a) Binnen de Europese Centrale Bank zijn er verschillende interestvoeten. Het is dan ook aangewezen aan te duiden welke interestvoet in de huidige wet als basisinterestvoet wordt beoogd. Er wordt geopteerd voor de belangrijkste richtinggevende rentevoet met name de rente op basisherfinancieringstransacties, welke de opvolger is van het centraal tarief van de Nationale bank. Deze rentevoet biedt het voordeel relatief stabiel te zijn (geen dagelijkse of wekelijkse aanpassingen - sinds begin 1999 nog maar een wijziging met name op 8 april : vermindering tot 2,5 pct.), wat van aard is het gebruik ervan te vergemakkelijken.

b) De Europese Centrale Bank stelde pas begin 1999 voor het eerst zijn rentevoeten vast. Er dient dan ook te worden voorzien in een regeling voor de vaststelling van de vruchten die de onteigende op de te veel ontvangen gelden heeft gewonnen of vermocht te winnen voor de periode voor 1 januari 1999. Teneinde apothekersrekeningen te voorkomen wordt een forfaitaire interestvoet voor de gehele periode voorgesteld, met name de eerste notering van de rentevoet op basisherfinancieringstransacties van de Europese Centrale Bank. De eerste notering bedroeg 3 pct.

Nr. 6 VAN DE REGERING

Art. 3

a) In de laatste zin van de voorgestelde tekst het woord «basisinterestvoet» vervangen door de woorden «interestvoet voor de basisherfinancieringstransacties».

b) De voorgestelde tekst aanvullen met wat volgt :

«Voor de periode voorafgaand aan 1 januari 1999 bedragen de vruchten, voor de periode vanaf de afhaling van de deposito- en consignatiekas, 3 pct.».

VERANTWOORDING

a) Binnen de Europese Centrale Bank zijn er verschillende interestvoeten. Het is dan ook aangewezen aan te duiden welke interestvoet in de huidige wet als basisinterestvoet wordt beoogd. Er wordt geopteerd voor de belangrijkste richtinggevende rentevoet met name de rente op basisherfinancieringstransacties, welke de opvolger is van het centraal tarief van de Nationale bank. Deze rentevoet biedt het voordeel relatief stabiel te zijn (geen dagelijkse of wekelijkse aanpassingen - sinds begin 1999 nog maar een wijziging met name op 8 april : vermindering tot 2,5 pct.), wat van aard is het gebruik ervan te vergemakkelijken.

b) De Europese Centrale Bank stelde pas begin 1999 voor het eerst zijn rentevoeten vast. Er dient dan ook te worden voorzien in een regeling voor de vaststelling van de vruchten die de onteigende op de te veel ontvangen gelden heeft gewonnen of vermocht te winnen voor de periode voor 1 januari 1999. Teneinde apothekersrekeningen te voorkomen wordt een forfaitaire interestvoet voor de gehele pe-

à savoir la première cotation du taux de refinancement de la Banque Centrale Européenne. La première cotation se monte à 3 pourcent.

Le ministre des Finances,

J.J. VISEUR

riode voorgesteld, met name de eerste notering van de rentevoet op basisherfinancieringstransacties van de Europese Centrale Bank. De eerste notering bedroeg 3 pct.

De minister van Financiën,

J.J. VISEUR